

(réservé à l'administration)



## Bulletin d'inscription – Registration form

Photo

### 1. IDENTITE DE L'ETUDIANT / STUDENT'S IDENTIFICATION

M/Mr  Mme/Mrs  Mlle/Miss

Nom / Surname : ..... Prénom / First name : .....

Date de naissance / Date of birth (jj/mm/aa / dd/mm/yy) : .....

Ville de naissance / Place of birth : .....

Nationalité / Nationality : .....

Adresse de correspondance / Mailing Address : .....

Code postal / Zip code : ..... Pays / Country : .....

Tel : ..... Fax : .....

e-mail : .....

Si l'étudiant est mineur, coordonnées de la personne légalement responsable : / If the student is underage, indicate the name of the person who is legally responsible :

Nom / Surname : ..... Prénom / First name : .....

Degré de parenté / Degree of relationship :  Père / Father  Mère / Mother

Autre (préciser) / Other (specify) : .....

Personne à contacter en cas d'urgence / Contact in case of emergency :

Tel : ..... Fax : .....

e-mail : .....

### 2. FORMATION / PROGRAM

#### Dates de stage/Program dates

Date de début de stage (jj/mm/aa) / Starting date (dd/mm/yy) : \_\_\_ / \_\_\_ / \_\_\_

Date de fin de stage (jj/mm/aa) / End date (dd/mm/yy) : \_\_\_ / \_\_\_ / \_\_\_

Avez-vous déjà suivi des cours à l'Institut de Touraine / Have you already studied at the Institute ?

oui/yes  non/no  Si oui, préciser l'année / If yes, indicate year : .....

#### Cours choisi / Selected program :

Cours trimestriel / Three-month course

Cours mensuel / One-month course

Cours de 3 semaines/ Three-week course

Cours de 2 semaines intensif (20 heures par semaine) / Two-week intensive course (20 hours per week)

Cours de 2 semaines extensif (15 heures par semaine) / Two-week extensive course (15 hours per week)

Cours d'1 semaine intensif (20 heures par semaine) / One-week intensive course (20 hours per week)

Cours d'1 semaine extensif (15 heures par semaine) / One-week extensive course (15 hours per week)

Formation pour enseignants / Training for teachers

### 3. MODALITES DE PAIEMENT / PAYMENT METHOD

Chèque bancaire/Check

Virement bancaire/Bank transfer

Banque / Bank : Crédit Lyonnais – 71 rue Nationale – 37000 Tours

Code IBAN : FR80 3000 2086 0000 0079 0010 Z22

Code BIC / CRLYFRPP

*n* Carte bancaire / Credit card

*n* Visa *n* Mastercard

N° \_\_\_\_\_ Date de validité mm/aa / Expiring date mm/yy : \_\_\_ / \_\_\_ / \_\_\_

Signature / Signature : \_\_\_\_\_

n J'accepte les conditions générales de vente de l'Institut de Touraine. / I agree with the Institute's conditions of sale.  
Si votre paiement est effectué par virement, joindre une copie du paiement / For wire transfer, please send proof of payment  
Si votre paiement est effectué par carte, veuillez ajouter 1,5% de frais bancaire / For payment by credit card, please add 1.5% commission to the amount due.

**Le solde des frais de scolarité devra être payé au plus tard un mois avant le début des cours. / Any outstanding balance of tuition fees should be paid in full no later than one month before the course starting date.**

**Assurance / Insurance :** Assurez-vous de disposer d'une couverture adéquate pour votre responsabilité civile et les frais médicaux. L'Institut peut vous assister dans vos démarches. / Make sure you take out all necessary insurances, including personal liability and health insurance. The Institute can assist you.

#### 4. HEBERGEMENT / ACCOMMODATION

Je donne mandat à l'Institut de réserver un hébergement pour mon séjour / I ask the Institute to book an accommodation for me.  
 oui / yes  non / no

Si non, précisez l'adresse de votre logement / If no, please indicate the address of your accommodation : .....

La réservation d'un hébergement est faite sous réserve de disponibilité. L'Institut de Touraine vous confirmera votre réservation dès réception du paiement global du cours. En cas de problème, nous vous contacterons avec d'autres propositions. *Accommodation booking is subject to availability. The Institute will confirm your booking as soon as the invoice is paid in full. If there is a problem, we will contact you with other options.*

##### • Séjour en famille / Family homestay:

Séjour pendant toute l'année - demi-pension du lundi au vendredi, pension complète de week-end. *Family homestay available all year long - half board during week days, full board on weekends.*

- Chambre individuelle, salle de bain commune / *Single room, shared bathroom*
- Chambre individuelle, salle de bain privée / *Single room, private bathroom*
- Chambre partagée / *Shared room*

**Pour tout étudiant mineur, une autorisation parentale écrite est requise : a) pour les sorties et b) pour hospitalisation documents disponibles sur [www.institutdetouraine.com](http://www.institutdetouraine.com). For underage students, a written parental consent is requested a) to go out and b) to hospitalize. Forms are available at [www.institutdetouraine.com](http://www.institutdetouraine.com).**

Souhaitez-vous une famille sans animaux ? / Do you wish to stay in a family without pets?

- oui / yes  non / no

Souhaitez-vous un logement non-fumeur? / Do you wish to stay in a non-smoking home?

- oui / yes  non / no

Etes-vous allergique / Do you have an allergy?

- oui / yes  non / no Si oui, précisez : / If yes, specify : .....

Suivez-vous un régime alimentaire spécifique ? Are you on a specific diet?

- oui / yes  non / no Si oui, précisez / If yes, specify : .....

Suivez-vous un traitement médical ? Do you take a medical treatment?

- oui / yes  non / no Si oui, précisez / If yes, specify : .....

Vos loisirs favoris : Your favorite hobbies : .....

##### • Hébergements indépendants / Independent accommodation

- Chambre indépendante (cuisine et sanitaires à partager) / *Independent room with shared bathroom and kitchen*
- Studio meublé (1 personne) / *Furnished studio flat (1 person)*
- Appartement meublé (2 ou 3 personnes) / *Furnished flat (2 or 3 people)*
- Foyer d'hébergement (Hameau Saint Michel) / *Private residence*
- Résidence Lamy / *Private Residence Lamy*
- Cité Universitaire (juillet et août seulement) / *Student hall of residence (July and August)*
- Auberge de Jeunesse / *Youth hostel*

**Adresse à Tours/Address in Tours :**